

PROMAX - DIGITAL TO TV ©

DT-101B / DT-102B



MODULADOR DVB-T INDIVIDUAL / DOBLE SINGLE / DUAL DVB-T MODULATOR MODULATEUR DVB-T SIMPLE / DOUBLE

Instrucciones de montaje y conexionado Instructions for assembly and connection Instructions de montage et de connexion

Descripción	Description	Description
<p>Los moduladores DT-101B (individual) y DT-102B (doble) son moduladores COFDM compatibles con DVB-T.</p> <p>El DT-101B tiene una entrada ASI-TS y el DT-102B dos entradas ASI-TS. Ambos tienen una salida RF en la banda UHF (con opción V de 170 a 650 MHz).</p> <p>Los módulos permiten seleccionar la frecuencia y el nivel de salida y filtrar servicios de vídeo, audio o datos de la señal original.</p> <p>Se configuran y controlan a través del módulo de control DT-800.</p> <p>El DT-102B incluye un combinador interno que ofrece una alta tasa C/N.</p>	<p><i>The DT-101B (single) and DT-102B (dual) are COFDM modulators compatible with DVB-T standards.</i></p> <p><i>The DT-101B has one ASI-TS input and the DT-102B has two ASI-TS inputs. Both them have RF output in the UHF band (from 170 to 650 MHz with V-option).</i></p> <p><i>The modules are agile in frequency and output level and they can remove video, audio or data services from the original signal.</i></p> <p><i>They are configured and controlled by means of the control module DT-800.</i></p> <p><i>The DT-102B includes an internal combiner that delivers high C/N ratio.</i></p>	<p>Les modulateurs DT-101B (simple) et DT-102B (double) sont des modulateurs COFDM compatibles avec la norme DVB-T.</p> <p>Le DT-101B a une entrée ASI-TS et le DT-102B deux entrées. ASI-TS tous les deux ont une sortie RF dans la bande UHF (avec option V de 170 à 650 MHz).</p> <p>Ils permettent de sélectionner la fréquence et le niveau de sortie et peuvent supprimer les services de vidéo, audio ou données du signal original.</p> <p>Ils sont configurés et contrôlés au moyen du module de contrôle DT-800.</p> <p>Le DT-102B comprend un coupleur, lequel fournit la sortie DVB-T avec un haut C / N.</p>

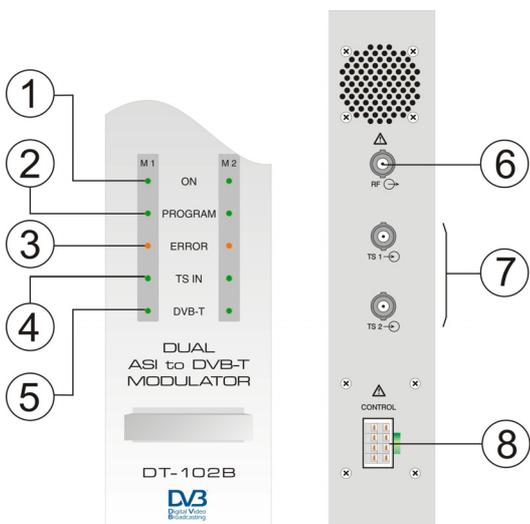


Fig. 1.- DT-102B

1	LED Encendido ON Led Led En marche	5	Led Salida DVB-T DVB-T Output Led Led Sortie DVB-T
2	Led Programación Programming Led Led Programmation	6	Señal salida RF RF Output signal Signal de sortie RF
3	Led Error Error Led Led Erreur	7	Señales entrada TS TS Input signals Signaux d'entrée TS
4	Led Entrada Trama de Transporte Transport Stream Input Led. Led Entrée Transport Stream	8	Entrada de Alimentación y Control Power and Control Input Entrée d'alimentation et Contrôle

Accesorios suministrados

La unidad DT-101B / 102B se suministra con los siguientes accesorios:

CC024 - 1xCable BNC/BNC 25cm
 CC027 - 1xCable BNC/BNC 50cm
 MI1726 - Manual de Instr.
 DG0090 - Guía conf. Rápida.
 MI1727 - Árbol de menús.

Por favor, antes de iniciar la instalación compruebe que tiene todos los elementos detallados.

Accessories supplied

The DT-101B / 102B unit comes with the following mounting accessories:

CC024 - 1xCable BNC/BNC 25cm
 CC027 - 1xCable BNC/BNC 50cm
 MI1726 - 1x User's Manual.
 DG0090 - Quick Config. guide
 MI1727 - Menu tree.

Please, before starting to assemble, check you have all the items listed.

Accessoires fournis

L'unité **DT-101B / 102B** est livrée avec ce qui suit accessoires de montage:

CC024 - 1xCâble BNC/BNC 25cm
 CC027 - 1xCâble BNC/BNC 50cm
 MI1726 - 1xManuel d'utilisation
 DG0090 - Guide rapide conf.
 MI1727 - Arbre des menus.

S'il vous plaît, avant de commencer l'installation assurez-vous d'avoir tous les éléments énumérés.

Instrucciones de montaje

1.- Posicione el módulo DT-101B / 102B junto al último módulo instalado sin dejar ningún espacio entre ellos. (Fig. 2.-)

2.- Deslice el módulo entre los perfiles del subrack hasta que la carátula frontal quede ajustada.

3.- Atornille la carátula frontal del módulo a la guía superior e inferior de los perfiles frontales del subrack (Fig. 2.-).

Assembly instructions

1.- *Position the DT-101B / 102B module next to the last module installed, leaving no empty space between them. (Fig. 2.-)*

2.- *Slide the module between the subrack sections until the front panel of the module is adjusted.*

3.- *Screw the front panel to the top and bottom of the subrack sections (Fig. 2.-).*

Instructions de montage

1.- À placez le module **DT-101B / 102B** à côté du dernier module installé sans laisser aucun espace vide entre eux. (Fig. 2.-)

2.- Faites glisser le module entre les profilés du sous-rack jusqu'à ce que la face avant soit bien ajustée.

3.- Vissez la face avant du module aux guides supérieur et inférieur du sous-rack (Fig. 2.-).

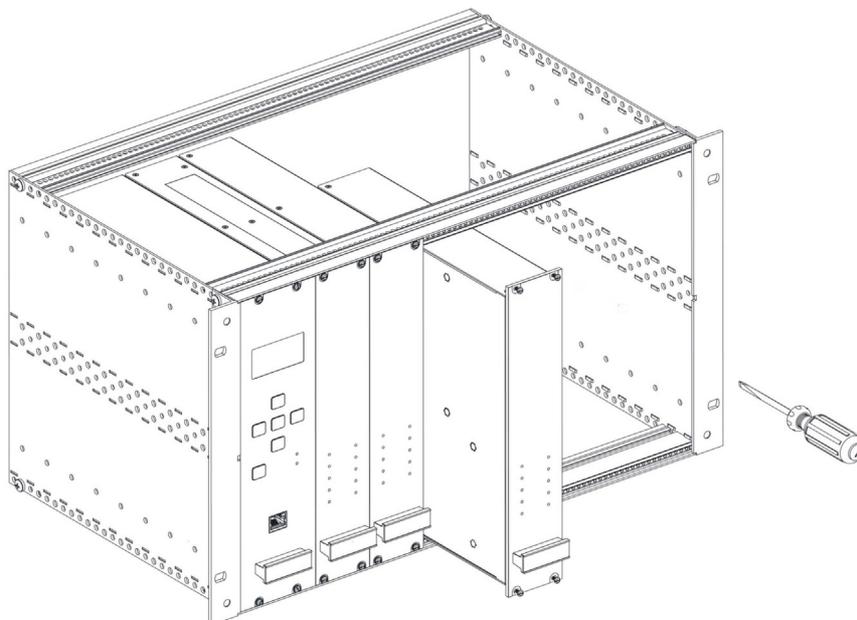


Fig. 2.-

Conexión de alimentación y control**Connecting Power supply and control****Connexion de puissance et de contrôle**

1.- Desconecte la alimentación del sistema DTTV.

2.- Conecte la salida del módulo de control DT-800 a la entrada de alimentación del módulo DT-101B / 102B. (Fig. 1. -8-)

3.- Conecte las señales ASI-TS a procesar a los conectores de entrada. (Fig. 1. -7-)

4.- La señal DVB-T resultante se envía al conector de salida. (Fig. 1.- 6-)

5.- Conecte la señal de salida a otro módulo o a una red de distribución.

Consulte la Fig. 3.-, para ver un ejemplo de configuración de conexión DTTV.

1.- Turn off the system DTTV.

2.- Connect the output of the DT-800 control module to the input power of the module DT-101B / 102B. (Fig. 1. -8 -)

3.- Connect the signals ASI-TS for processing to the input connectors. (Fig. 1. -7 -)

4.- The resultant DVB-T signal is sent to the output connector. (Fig. 1.- 6 -)

5.- Connect the output signal to the next module or to the distribution network.

See Fig. 3.-, for an example of DTTV configuration.

1.- Débranchez l'alimentation électrique du système DTTV.

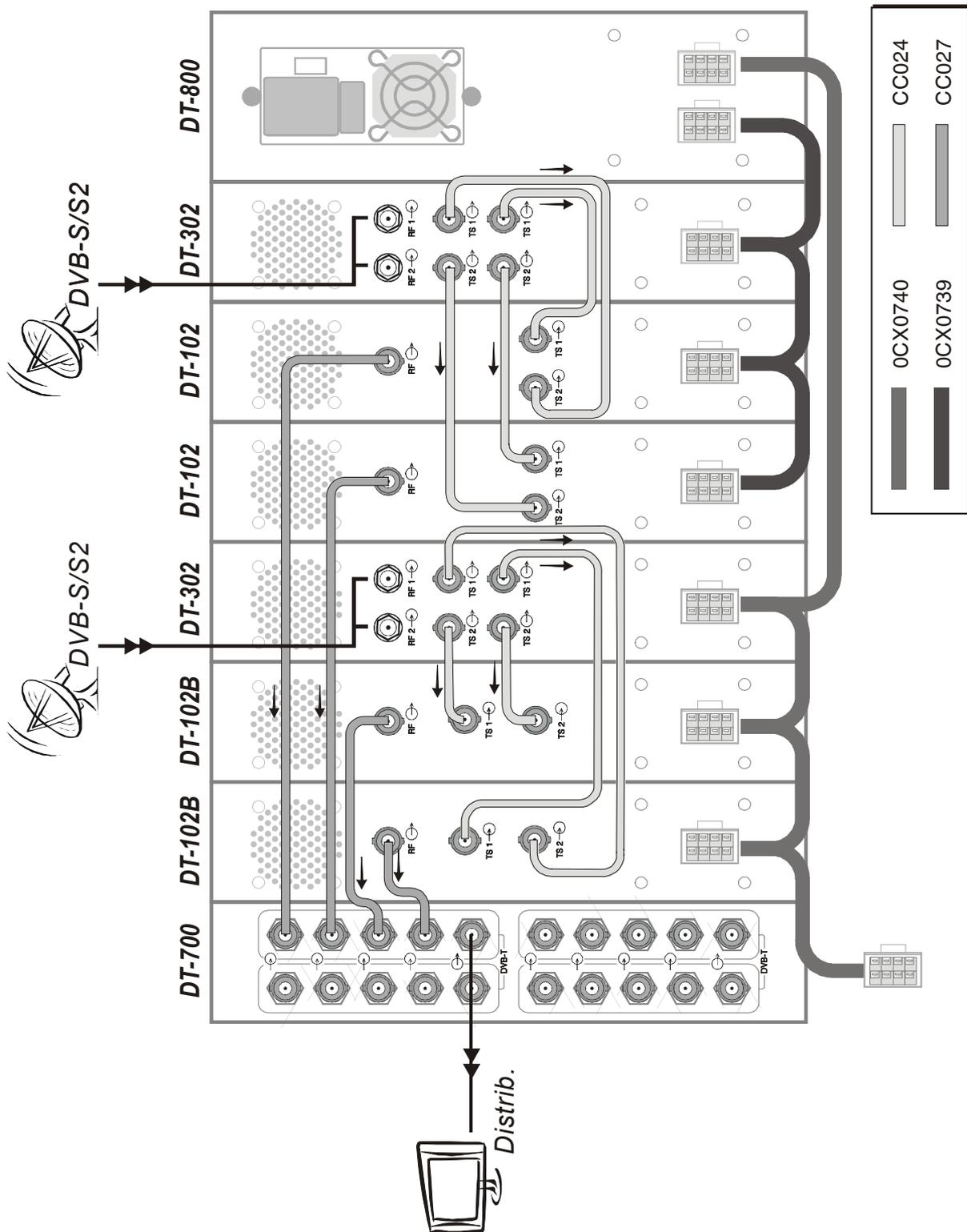
2.- Connectez la sortie du module de contrôle DT-800 à l'entrée d'alimentation du module DT-101B / 102B (Fig. 1. -8 -)

3.- Connectez les signaux ASI-TS à traiter aux connecteurs d'entrées (Fig. 1. -7-)

4.- Le signal DVB-T résultant est envoyé au connecteur de sortie. (Fig. 1.- 6 -)

5.- Connectez le signal de sortie à un autre module ou à un réseau de distribution.

Consultez la Fig. 3.- pour un exemple de configuration des modules DTTV.


Fig. 3.- Config. DTTV.

PROMAX ELECTRONICA, S. L.

Francesc Moragas, 71 - Apartado 118 - 08907 L'HOSPITALET DE LLOBREGAT * SPAIN - Tel.: 93 184 77 00
 Tel. intl.: (34) 93 184 77 02 - Fax: 93 338 11 26 - * Fax intl.: (34) 93 338 11 26

<http://www.promaxelectronics.com/> - e-mail: promax@promaxelectronics.com